



# TIẾT KIỆM TIỀN THẬT KHÔNG ĐƠN GIẢN!

(Sách dành cho trẻ từ 6 - 12 tuổi)

Lời: Lisa Bullard • Tranh: Christine M. Schneider

Lê Ngọc dịch



NHÀ XUẤT BẢN GIÁO DỤC VIỆT NAM

## MỤC LỤC

### CHƯƠNG 1

LÊN KẾ HOẠCH ĐI CÔNG VIÊN KỲ THÚ ..... 4

### CHƯƠNG 2

TIẾT KIỆM TIỀN THẬT KHÔNG ĐƠN GIẢN! ..... 12

### CHƯƠNG 3

LÂU QUÁ LÀ LÂU! ..... 16

### CHƯƠNG 4

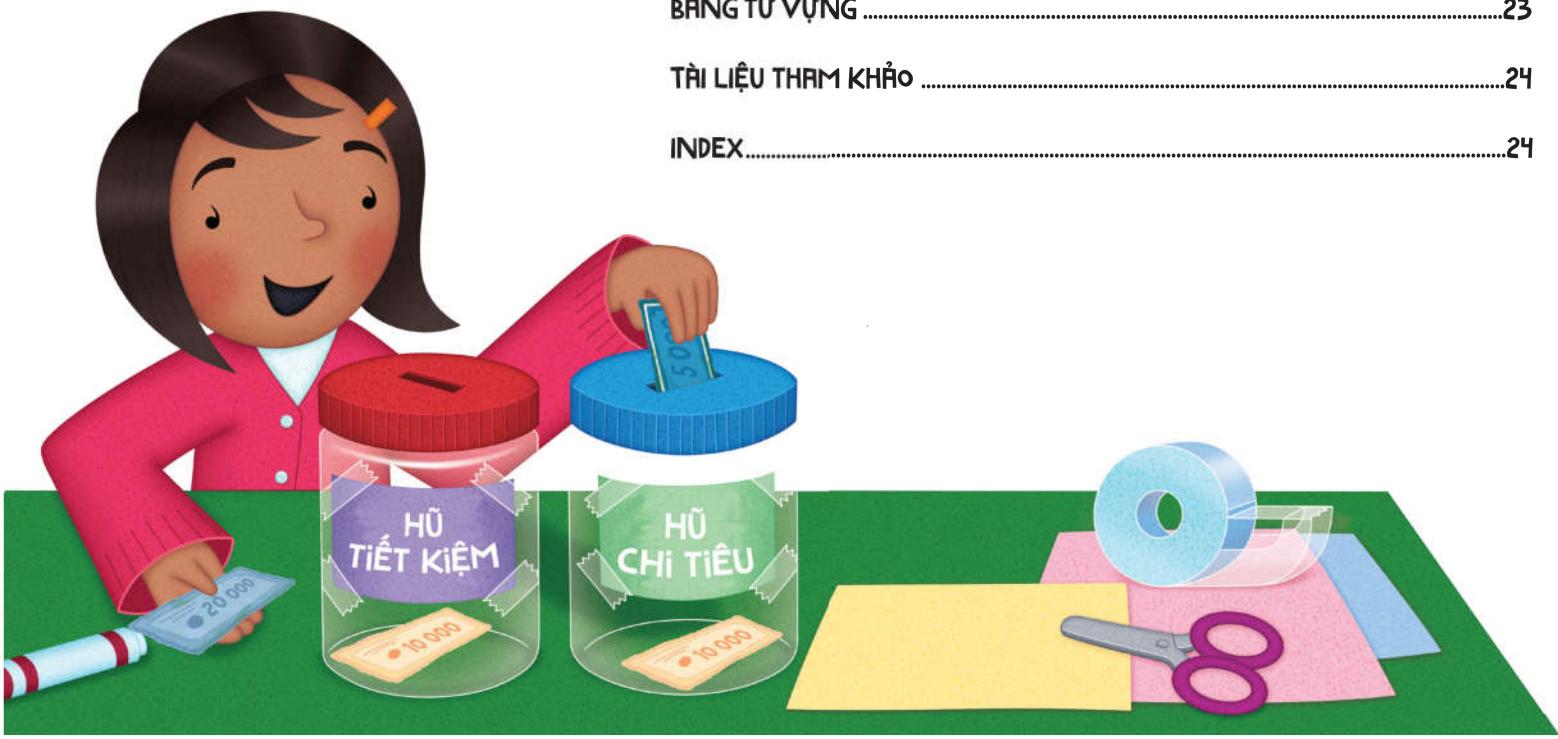
QUÁI VẬT ƠI, VUI SÁO VUI THẾ! ..... 20

LÀM HỮU TIẾT KIỆM ĐẶC BIỆT ..... 22

BẢNG TỪ VỰNG ..... 23

TÀI LIỆU THAM KHẢO ..... 24

INDEX ..... 24



# CHƯƠNG LÊN KẾ HOẠCH 1 ĐI CÔNG VIÊN KỲ THÚ

"Bố ơi, con muốn đi chơi Công viên Kỳ thú luôn cơ! Con có thể chơi trò đu quay quái vật không ạ? Bạn Sumi<sup>(\*)</sup> của con đã được thử những hai lần rồi đó!", tớ ra súc nài nỉ bố.

Chả là bạn Sumi lớp tớ mới đi Công viên Kỳ thú về. Bạn ấy còn khoe rằng trò đu quay quái vật tuyệt lắm nhé và nếu chỉ đu một lần thôi thì chẳng bô tí nào!



<sup>(\*)</sup> Tên nhân vật trong ấn bản dịch này đã được thay đổi so với ấn bản gốc, đồng thời được thay thế bằng tên riêng hoặc tên thân mật (nickname) dễ đọc, gần gũi và khá phổ biến ở Việt Nam.

Bố gật đầu rồi bật máy tính tham khảo giá vé. Sau một hồi lướt web, bố nói: "Moon này, **giá vé cho một người vào Công viên Kỳ thú là 80 000 đồng**. Bố mẹ sẽ phải tiết kiệm tiền để mua vé. Và nếu con muốn chơi trò đu quay quái vật thì phải **trả thêm 40 000 đồng cho mỗi lần đu quay** nữa. Giờ con có bao nhiêu tiền rồi nào?"



CẢ NHÀ MOON CÓ BỐN NGƯỜI.  
GIÁ VÉ CHO MỖI NGƯỜI LÀ 80 000 ĐỒNG.  
VẬY GIÁ ĐỊNH BẠN ẤY CẦN CÓ BAO NHIÊU  
TIỀN ĐỂ MUA ĐƯỢC BỐN CHIẾC VÉ NHỈ?



Tớ không nhớ rõ lắm nên vội chạy đi kiểm tra hũ tiết kiệm.  
Mỗi tuần, tớ được bố mẹ cho **25 000 đồng** tiền tiêu vặt.  
Thường thì tớ sẽ bỏ **10 000 đồng** vào hũ tiết kiệm,  
**15 000 đồng** vào hũ chi tiêu.

Tớ nhẩm đếm số tiền còn lại ở mỗi hũ. "Hũ chi tiêu hiện có **15 000 đồng** và hũ tiết kiệm có **10 000 đồng**. Toàn bộ tiền tiết kiệm của tớ từ đầu năm đến giờ vừa được đem gửi ngân hàng hồi đầu tuần mất rồi."



Hôm đó là thứ hai, mẹ đưa tớ ra ngân hàng thị trấn. Tại đó, cô nhân viên ngân hàng đã giúp tớ mở một tài khoản tiết kiệm.

Cô ấy còn tư vấn thêm: "Với tài khoản tiết kiệm, cháu không phải lo bị mất tiền, vì ngân hàng có trách nhiệm giữ cho tiền của cháu được an toàn và không bị chi tiêu phung phí đấy!"



Chợt nảy ra sáng kiến, tớ hỏi bố: "Bố ơi, liệu con có thể dùng tài khoản tiết kiệm của con để mua vé đu quay quái vật không ạ?"

Bố lắc đầu: "Không được đâu con yêu! Bố mẹ hy vọng con sẽ tiết kiệm số tiền đó cho việc học đại học sau này."

